

portés de Samokoff, toujours de la mosquée de cette ville. Un nombre considérable de livres et surtout de documents judiciaires ont été réunis dans la Bibliothèque Nationale de Sofia. Ces documents composent maintenant une collection énorme à la Bibliothèque Nationale de Sofia, plusieurs fois plus grande que la collection des manuscrits bulgare-slaves. Dans cette collection turque ou arabe il y a 3500 tomes, livres et manuscrits, dont plusieurs reliés ensemble; un grand nombre de ces livres sont en arabe. Les livres et manuscrits arabes sont en plus grand nombre, puis viennent ceux en turc et enfin en persan. D'après le contenu, la plupart des livres de cette collection, traitent du domaine religieux et judiciaire (livres vrais) puis viennent ceux se rapportant à la langue (grammaires, lexiques); d'autres sont historiques (seulement des chroniques) et enfin il y en a qui traitent de littérature (contes, recueils de poésies et chansons). Il est à remarquer que les livres de cette collection sont beaucoup mieux conservés que ceux de la collection des manuscrits; la plupart sont reliés et les autres se trouvent en bon état.

Outre les livres et manuscrits que nous venons de signaler, il y a encore dans la collection turque un grand nombre de dossiers judiciaires et divers firmans, sentences, arrêtés et qui contiennent des matériaux considérables sur notre passé pendant les derniers siècles. Les documents précieux gisent dans leurs caisses non encore classés. Mais il est à espérer que M-r Dimitroff qui prépare le catalogue des livres et manuscrits de la collection orientale finira par les assortir et nous fournira ainsi des données fort intéressantes sur la situation politique et économique des Bulgares il y a 200—300 ans.

B. Tzoneff.